

# UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

Zona Valdera - Provincia di Pisa

**COPIA**

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA DELL'UNIONE VALDERA

**Deliberazione Numero 121 del 21.12.2012**

OGGETTO:

**TRASPORTO SOCIALE - APPROVAZIONE ATTI DI TRANSAZIONE FRA L'UNIONE VALDERA, LA MISERICORDIA DI BUTI E LA MISERICORDIA DI BIENTINA**

L'anno duemiladodici, il giorno ventuno del mese di dicembre, alle ore 16.30, presso la sede dell'Unione Valdera in Via Brigate Partigiane n.4 a Pontedera, si è tenuta la seduta della Giunta dell'Unione Valdera dietro convocazione diramata dal Presidente ai sensi dell'articolo 34 dello Statuto dell'Unione Valdera.

Risultano all'appello:

MILLOZZI SIMONE - Sindaco di Pontedera - PRESIDENTE UNIONE	Assente
CICARELLI ALESSANDRO - Sindaco di Ponsacco - VICEPRESIDENTE UNIONE	P
GUIDI CORRADO - Sindaco di Bientina	Assente
LARI ALESSIO - Sindaco di Buti	P
CIAMPI LUCIA - Sindaco di Calcinaia	P
FATTICIONI FILIPPO - Sindaco di Capannoli	P
VANNOZZI GIORGIO - Sindaco di Casciana Terme	P
MANCINI FRANCESCA - Sindaco di Chianni	Assente
TEDESCHI FABIO - Sindaco di Lajatico	P
TERRENI MIRKO - Sindaco di Lari	Assente
FALCHI ALBERTO - Sindaco di Palaia	P
CRECCHI SILVANO - Sindaco di Peccioli	Assente
TURINI DAVID - Sindaco di Santa Maria a Monte	P
FAIS MARIA ANTONIETTA - Sindaco di Terricciola	Assente

Assiste alla riunione e ne cura la verbalizzazione, ai sensi dell'art. 97, comma 4, lettera a) del D.Lgs. 267/2000, il Segretario Generale dell'Unione Valdera NORIDA DI MAIO.

Assiste alla riunione, ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto, il Direttore dell'Unione Valdera GIOVANNI FORTE.

In assenza del Presidente Simone Millozzi presiede la seduta, ai sensi dell'articolo 32 dello Statuto, il Vice Presidente dell'Unione Valdera ALESSANDRO CICARELLI.

Il presidente della seduta, visto l'articolo 36 dello Statuto dell'Unione Valdera e accertato il numero legale per poter deliberare validamente, dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopraindicato.

Si procede pertanto con l'esame della proposta di deliberazione riportata di seguito.

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE GIUNTA UNIONE DEL 21 DICEMBRE 2012**

**OGGETTO:**

**TRASPORTO SOCIALE - APPROVAZIONE ATTI DI TRANSAZIONE FRA L'UNIONE VALDERA, LA MISERICORDIA DI BUTI E LA MISERICORDIA DI BIENTINA**

**Decisione:**

La Giunta dell'Unione Valdera:

1. approva i seguenti atti di transazione allegati e parti integranti della presente deliberazione sotto le lettere A) e B):

- Allegato A):atto di transazione fra l'Unione Valdera e la Misericordia di Buti
- Allegato B): atto di transazione fra l'Unione Valdera e la Misericordia di Bientina

2. da mandato al Servizio "Progetti Sociali e Partecipazione" e al "Servizi Finanziario" di procedere agli adempimenti connessi con i contenuti degli atti di transazione.

**Motivazione:**

1. l'Unione Valdera ha ricevuto nell'anno 2010 dalla Misericordia di Buti (e da quella di Bientina) le fatture relative ai servizi di trasporto sociale effettuate dalle due Associazioni nel corso dell'anno 2008.

2. Da allora è iniziato un dibattito fra l'Unione Valdera (gestore del servizio di trasporto sociale), la Società della Salute della Valdera/ASL 5 (ordinante dei servizi di trasporto sociale) e le due Associazioni (esecutori del servizio) relativo alla esigibilità di tali fatture che ha avuto le conseguenze di seguito descritte:

a. in data 18 luglio 2011 all'Unione Valdera veniva notificato ricorso per decreto ingiuntivo su richiesta della venerabile Confraternita di Misericordia di Buti, in persona del Governatore pro tempore, con il quale *si ingiungeva di pagare, entro 40 giorni, alla ricorrente, la somma di euro 18.148,68, oltre interessi maturati e maturandi dal dovuto al saldo effettivo e alle spese di procedura.*

b. Con atto di citazione in opposizione a decreto ingiuntivo, ritualmente notificato in data 10 ottobre 2011, l'Unione Valdera, in persona del legale rappresentante pro tempore sig.Filippo Faticcioni, proponeva opposizione avverso decreto ingiuntivo n.712/2011 emesso dal Tribunale di Pisa sez.distaccata di Pontedera in data 30 giugno 2011 a favore della Venerabile Misericordia di Buti con il quale *si concludeva affinché in via preliminare venisse accolta l'eccezione di difetto di legittimazione passiva dell'opponente e con l'effetto si revocasse o si dichiarasse nullo il decreto ingiuntivo opposto; in via preliminare subordinata si accogliesse l'eccezione di compromesso e con l'effetto si revocasse o si dichiarasse nullo il decreto ingiuntivo opposto con vittoria di spese ed onorari di causa; in via preliminare ulteriormente subordinata, si revocasse ovvero si dichiarasse nullo il decreto ingiuntivo opposto perché emesso in carenza dei presupposti di legge di cui all'art.633 cpc con vittoria di spese e di onorari di causa. Nel merito accertare e dichiarare che nessuna somma era dovuta dall'Unione Valdera alla Venerabile Confraternita Misericordia di Buti; in subordine ridurre il credito nella misura che sarà ritenuta di giustizia ovvero accertata in corso di causa.*

c. A seguito di quanto sopra veniva incardinato davanti al Tribunale di Pisa procedimento civile N.R.G. 211/2011 G.I. Alessia De Durante con prossima udienza 23 gennaio 2013.

d. Successivamente le parti si sono incontrate e sono pervenute ad un accordo così come evidenziato nell'atto di transazione allegato sotto la lettera A) .

3. L'accordo, sotto forma di atto di transazione, prevede quanto segue:

- l'Unione Valdera si obbliga al pagamento della somma di euro 16.398,00 (IVA esente) alla Misericordia di Buti a saldo e stralcio del credito portato nel decreto ingiuntivo n. 712/2011, opposto dall'Unione Valdera, a titolo di corrispettivo dei servizi di trasporto sociale svolto dalla Venerabile Confraternita nell'anno 2008 di cui alla fattura nr.10 del 16.03.2010 azionata con il decreto ingiuntivo opposto;
- Il pagamento della somma di euro 16.398,00 sarà effettuato dall'Unione mediante bonifico bancario, secondo le coordinate bancarie che saranno fornite dalla Misericordia, entro e non oltre il 31 gennaio 2013;
- la Venerabile Confraternita di Misericordia di Buti rinuncia al decreto ingiuntivo opposto n.711/2011, e nel contempo dichiara di non aver più nulla da pretendere dall'Unione Valdera a qualsiasi titolo, ragione o causa;
- Le parti si obbligano ad abbandonare anche il procedimento N.G.R.2111/2011 incardinato davanti il tribunale di Pisa sez. distaccata di Pontedera a spese legali interamente compensate;

4. L'Unione Valdera, allo scopo di assumere un atteggiamento equo e paritario nei confronti anche della Misericordia di Bientina che, pur non avendo intentato nessuna causa legale si trova nell'identica situazione della Misericordia di Buti vantando anch'essa un credito nei confronti dell'Unione Valdera maturato nella stessa situazione, approva un atto di transazione anche con la Misericordia di Bientina, alle stesse condizioni e per un importo complessivo di Euro 7.602,00 che tiene conto della stessa percentuale di rimborso concordata con la Misericordia di Buti.

#### **Adempimenti a cura dell'ente pubblico:**

La segreteria servizi generali curerà la pubblicazione del presente atto.

Il responsabile del servizio "Progetti sociali e Partecipazione" provvederà a trasmettere il presente atto alla Società della Salute Valdera.

Sottoscrive gli atti di transazione per l'Unione Valdera il Presidente Dott. Simone Millozzi.

#### **Segnalazioni particolari:**

Il Dirigente responsabile dell'Area Servizi Sociali ed Educativi Giovanni Forte ha espresso in data 20.12.2012 parere favorevole in ordine alla regolarità linea tecnica del presente provvedimento.

Il Responsabile del Servizio Finanziario Giovanni Forte ha espresso in data 20.12.2012 parere favorevole in ordine alla regolarità contabile del presente provvedimento.

La Giunta dell'Unione dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134 comma 4 del D.Lgs. 267/2000, al fine di rendere più incisiva l'economicità e l'efficacia dell'azione amministrativa a mezzo di un'accelerazione del procedimento.

#### **Riferimento normativi generali:**

D.Lgs. 267/2000 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

Art. 49 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000, che prevede l'espressione dei pareri da parte dei responsabili dei servizi (in ordine alla regolarità tecnica ed eventualmente anche in ordine alla regolarità contabile) sulle proposte di deliberazione.

Statuto dell'Unione Valdera.

Regolamento di funzionamento della Giunta dell'unione Valdera.

**Riferimenti normativi specifici:**

L.R. 41/ 2005 "Sistema integrato di interventi e servizi per la tutela dei diritti di cittadinanza sociale".

Decreto del Presidente della Giunta regionale 26 marzo 2008 n.15/R - Regolamento regionale di attuazione dell'art.62 della L.R.T. 24 febbraio 2005 n.41.

Piano Sanitario Regione Toscana 2008-2010

Art. 134 comma 4) D.Lgs. 267/2000 relativo alla immediata esecutività della deliberazioni.

**Ufficio proponente**

Progetti sociali e Partecipazione

Responsabile del provvedimento: Rossella Iorio

Tel. 0587/299583

r.iorio@unione.valdera.pi.it

ATTO di TRANSAZIONE

Con il presente atto di transazione da tenere e valere ad ogni effetto di legge, tra:

- **UNIONE VALDERA, in persona del legale rappresentante pro tempore Simone Millozzi, con sede in Pontedera via Brigate partigiane C.F. e P.I. 08197660500;**

da una parte e

- **VENERABILE CONFRATERNITA di MISERICORDIA di BUTI in persona del Governatore pro tempore sig.Masini Carlo con sede in Buti (PI) via Giovanni XXIII n.8, codice fiscale 90001050500, iscritta nel registro Generale del Volontariato al n.548;**

dall'altra

Premesso

che in data 18 luglio 2011 all'Unione Valdera veniva notificato ricorso per decreto ingiuntivo su richiesta della venerabile Confraternita di Misericordia di Buti, in persona del Governatore pro tempore, con il quale *si ingiungeva di pagare, entro 40 giorni, alla ricorrente, la somma di euro 18.148,68, oltre interessi maturati e maturandi dal dovuto al saldo effettivo e alle spese di procedura;*

che con atto di citazione in opposizione a decreto ingiuntivo, ritualmente notificato in data 10 ottobre 2011, l'Unione Valdera, in persona del legale rappresentante pro tempore sig.Filippo Faticcioni, proponeva opposizione avverso decreto ingiuntivo n.712/2011 emesso dal Tribunale di Pisa sez.distaccata di Pontedera in data 30 giugno 2011 a favore della Venerabile Misericordia di Buti con il quale si concludeva affinché in via preliminare *venisse accolta l'eccezione di difetto di legittimazione passiva dell'opponente e con l'effetto si revocasse o si dichiarasse nullo il decreto ingiuntivo opposto; in via preliminare subordinata si accogliesse l'eccezione di compromesso e con l'effetto si revocasse o si dichiarasse nullo il decreto ingiuntivo opposto con vittoria di spese ed onorari di causa; in via preliminare ulteriormente subordinata, si revocasse ovvero si dichiarasse nullo il decreto ingiuntivo opposto perché emesso in carenza dei presupposti di legge di cui all'art.633 cpc con vittoria di spese e di onorari di causa. Nel merito accertare e dichiarare che nessuna somma era dovuta dall'Unione Valdera alla Venerabile Confraternita Misericordia di Buti; in subordine ridurre il credito nella misura che sarà ritenuta di giustizia ovvero accertata in corso di causa.*

che pertanto veniva incardinato davanti al Tribunale di Pisa procedimento civile N.R.G. 211/2011 G.I. Alessia De Durante prossima udienza 23 gennaio 2013.

Si conviene e si stipula quanto segue:

- 1) La premessa è parte integrante ed inscindibile del presente accordo;
- 2) L'Unione Valdera in persona del legale rappresentante pro tempore, si obbliga al pagamento della somma di euro 16.398,00 (IVA esente) alla Misericordia di

Buti a saldo e stralcio del credito portato nel decreto ingiuntivo n. 712/2011, opposto dall'Unione Valdera, a titolo di corrispettivo dei servizi di trasporto sociale svolto dalla Venerabile Confraternita nell'anno 2008 di cui alla fattura nr.10 del 16.03.2010 azionata con il decreto ingiuntivo opposto;

- 3) Il pagamento della somma di euro 16.398,00 sarà effettuato dall'Unione mediante bonifico bancario, secondo le coordinate bancarie che saranno fornite dalla Misericordia, entro e non oltre il 31 gennaio 2013;
- 4) Con la sottoscrizione del presente atto, la Venerabile Confraternita di Misericordia di Buti, in persona del Governatore pro tempore sig.Masini Carlo dichiara di rinunciare, come in effetti rinuncia, al decreto ingiuntivo opposto n.711/2011, e nel contempo dichiara di non aver più nulla da pretendere dall'Unione Valdera a qualsiasi titolo, ragione o causa;
- 5) Le parti si obbligano, infine, ad abbandonare anche il procedimento N.G.R.2111/2011 incardinato davanti il tribunale di Pisa sez. distaccata di Pontedera a spese legali interamente compensate;
- 6) La presente transazione viene sottoscritta anche dai legali per autentica delle firme e rinuncia alla solidarietà professionale ex art. 67 legge professionale.

Letto, confermato e sottoscritto

ATTO di TRANSAZIONE

Con il presente atto di transazione da tenere e valere ad ogni effetto di legge, tra:

- **UNIONE VALDERA, in persona del legale rappresentante pro tempore Simone Millozzi con sede in Pontedera via Brigate partigiane C.F. e P.I. 08197660500;**

da una parte e

- **VENERABILE CONFRATERNITA di MISERICORDIA di BIENTINA in persona del Governatore pro tempore sig. Ducci Giuseppe con sede in Bientina (PI) Piazza Vittorio Emanuele II n.35 , codice fiscale 81003890506 , iscritta nel registro Generale del Volontariato al n. 1147/DRL dal 26.02.1994;**

dall'altra

Si conviene e si stipula quanto segue:

- 1) L'Unione Valdera in persona del legale rappresentante pro tempore, si obbliga al pagamento della somma di euro 7.602,00 (IVA esente) alla Misericordia di Bientina a saldo e stralcio del credito vantato a titolo di corrispettivo dei servizi di trasporto sociale svolti dalla Venerabile Confraternita nell'anno 2008 di cui alle n.11 richieste datate 21.03.2010 e protocollate in arrivo all'Unione Valdera in data 28 marzo 2010;
- 2) Il pagamento della somma di euro 7.602,00 sarà effettuato dall'Unione mediante bonifico bancario, secondo le coordinate bancarie che saranno fornite dalla Misericordia, entro e non oltre il 31 gennaio 2013;
- 3) Con la sottoscrizione del presente atto, la Venerabile Confraternita di Misericordia di Bientina, in persona del Governatore pro tempore sig. Ducci Giuseppe dichiara di non aver più nulla da pretendere dall'Unione Valdera a qualsiasi titolo, ragione o causa.

Letto, confermato e sottoscritto

Unione Valdera  
Il Presidente  
Simone Millozzi

\_\_\_\_\_

Venerabile Confraternita di Misericordia di Bientina  
Il Governatore  
Ducci Giuseppe

\_\_\_\_\_

---

Si passa quindi alla votazione della sopra riportata proposta di deliberazione, con il seguente risultato:

1. Votazione favorevole unanime sulla proposta di deliberazione
2. Votazione favorevole unanime sulla immediata eseguibilità della deliberazione

Il presidente della seduta, visti gli articoli 36 e 38 dello Statuto dell'Unione Valdera, proclama approvata la deliberazione in oggetto e la sua immediata eseguibilità.

Letto, approvato e sottoscritto

Il Presidente della seduta

F.to ALESSANDRO CICARELLI

Il Segretario verbalizzante

F.to NORIDA DI MAIO



## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

**Zona Valdera - Provincia di Pisa**

*OGGETTO DELLA DELIBERAZIONE:*

**TRASPORTO SOCIALE - APPROVAZIONE ATTI DI TRANSAZIONE FRA L'UNIONE VALDERA, LA MISERICORDIA DI BUTI E LA MISERICORDIA DI BIENTINA**

---

Si esprime parere favorevole in linea tecnica sul provvedimento in oggetto specificato, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267.

Pontedera, 20.12.2012

Il Dirigente dell'Area Servizi Socio-Educativi  
dell'Unione Valdera  
F.to Giovanni Forte

---

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile del provvedimento in oggetto specificato, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267.

Pontedera, 20.12.2012

Il Responsabile del Servizio Finanziario  
dell'Unione Valdera  
F.to Giovanni Forte

## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

**Zona Valdera - Provincia di Pisa**

### **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto CERTIFICA che la su estesa deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio on line sul sito internet dell'Unione Valdera all'indirizzo [www.unione.valdera.pi.it](http://www.unione.valdera.pi.it) e presso la sede dell'ente il giorno 28.12.2012.

**IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA**

F.to Giovanni Forte

---

La presente copia - in carta libera per uso amministrativo - è conforme all'originale depositato presso la sede dell'Unione Valdera in Pontedera, Via Brigate Partigiane n.4.

Pontedera, lì 28.12.2012

**IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA**

F.to Giovanni Forte